

Napló

Ár: 2 ori pe luna.

Inscris la Registrul Public
ca ziurnal periodic la Tri-
bunalul Hucdoara sub.
No 3 — 1938.

Director proprietar şredac-
tor răspunsabil:
Alexandru Molnár.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor.

XVII. évfolyam 5 szám.

Petroşeni, 1940. március 1

Királyi szavak

„Az új alkotmány a nemzeti követelmények kielégítésének egészséges szükségérzetéből fakadt. Az én, valamint ama tanácsadóm lelkiismeretében érlelődött meg, s kik felelhetetlen ágyam mellett a mai Románia megteremtői voltak.

Hozzájárulás végeit az új alkotmányt az ország elé terjesztetem, amely olyan lelkesedéssel fogadta azt, amely örömmel töltötte el szívemet.

A legelső vagyok, akit az alkotmány kötelez és népem javára legelső őrzője leszek ennek az új alaptörvénynek.”

ÖFELSÉGE II. CAROL, KIRÁLY

A hadsereg, amely őrt áll a határokon, hogy mindnyájunk életét, békéjét és nyugal-
mát megvédje — szükségét nem szenvedhet Nemcsak azt kell érezze, hogy
szeretetünkkel és csodálatunkkal vesszük körül, de gondoskodni kell arról is, hogy fegyverekkel és a
szükséges felszereléssel legyen ellátva. A kormány — anélkül, hogy emelné az adókat és a lakosságot
az infláció súlyos gazdasági következményeitől is megvédve — azt a szerencsés megoldást találta
helyesnek, mely alkalmat nyújt arra, hogy az összes jó román állampolgárok hadfelszerelési kincstári
bónok által a segítségüket nyújtsanak a hadseregnek.

A társadalmi szolidaritás kormányga

Két év telt el az új alkotmány életbelép-
tetése óta



1938. február 27-ike nem-
csak Románia politikai történel-
mében határozó, hanem határ je-
lent a szociális életben is. Ez a
nagy nap e szomorú emlékek-
kel telt politikai korszak befeje-
zése és elavulttá annak a gon-
dolkozási módnak, ami semmi
jót sem ígért a jövőre nézve. II.
Carol király alkotmánya a foglalko-
zási ágak képviselőjére alapi-
tott politikai épület, amely a

munka értékét újabb megállapítja
és a román proletáriumot a többi
társadalom osztályokkal egyenlő
alapra helyezi. Az uralkodó leg-
magasabb irányítása mellett a
nemzeti egységen és a társadalmi
szolidaritáson alapuló új kor-

mányzatot létesítettek és az egész
munkásságot is visszavezették a
nemzel keblébe. Az új alkot-
mány életbeléptetése óta eltelt
két esztendő elegendő volt a
munkásságnak a nemzeti kollek-
tivitás valamennyi lényezőjével
való együttműködés megvalósítá-
sára. Ez a két esztendő az össz-
hang két éve volt, a békés együtt-
működés és a kölcsönös megér-
tés. Testvéri együttérzési szellem
hatotta át a munkás osztályt, az
állandó viádk és az egykori ver-
sengés helyett. A szociális igaz-
ság új szelleme következtében
meghozott törvények munká-
ink munka- és életfeltételeit meg-
javították. Az új követelmények-
hez képest megfelelő új törvé-
nyeket hoztak, amelyek a mun-
kásság igazságos kívánságait ki-
elégítik. Ezt a munkásságot

azelőtt a társadalom párának
tartották. A munkajogi ministe-
rium által nyújtott segítség és a
megértés létköre magával hozta
a szociális egyensúly állandó-
sítását, ami elsősorban fontos az
általános fejlődés és az állam
konzolidációja szempontjából. A
munkásságnak a nemzeti igazsá-
gosság munkájához való hozzájárul-
lása oly hatalmas, haszaszerete-
tüknek és hűségüknek annyi
példáját nyújtották, hogy senki
számára gyanúsá nem válhat-
nak. Az új szociális politika két
év alatt sokkal eredményesebb
volt, mint ahogyan azt bárki is
hitte. Ezen az uton és a mun-
kásság jólétének fejlesztésében a
Nemzeti Újjászülési Front az
elkövetendő években bizonyára még
nagyobb eredményeket fog elérni,
mint eddig.

Petroşeniben, Vulcanban és Lupeniben meg- alakultak a Romániai Magyar Népközösség helyi tagozatai

Ha kétfőre is, de végre az
emult vasárnap megalakult a zil-
völgyében három helyiségben,
Petroşeni, Vulcan és Lupeniben
a Romániai Magyar Népközösség
helyi tagozatai. Ennek a megalakul-
ásnak minden magyar ember
őszinte szívvel öröndhet
és velük együtt mondhatják, hogy
szükség volt erre a megalakulá-
sra. A szervezkedésnek mindig
különös és hasznos jelentősége

van a népi életben és így a ma-
gyarság életében is. A megvá-
lasztott vezetőség hiszszük, hogy
meg fog felelni a követelmények-
nek, habár bármennyire szeretik
is egyesek úgy feltüntetni, hogy
a gyűlésen mindenki részt vett
és, hogy az elenzék nélkül indult
meg, meg kell állapítani, hogy
ez nem fedt egészen a tényeket.
És ha el is hallgatjuk az alkalmat
a megmerevedett állás-

pontot, mert nem rombolni, ha-
nem építeni akarunk, még sem
hagyhatjuk szó nélkül, hogy pl.
kár kihányani a vezetőségből olyan
embereket mint Dr. Muci József
Kurkó János, Rákosa Ferenc és
Szabó István, akik évtizedek óta
dolgoznak a közéletben a magyar-
ság érdekében és mindig ott vol-
tak, ahol tenni és építeni kellett.
Ezeket meg sem hívták a gyű-
lésre, mikor az ival külön érte-

kezelet tartottak. Hogy másokat kihagytek, azon nem eszünk. Régi személyes elenlétük állják útját az ítélteni egységes gondolatnak, amely, sajnos, nem akar ledolni sohasem. Hangsúlyozzuk, hogy kár volt egyenesen elenlétet szervezni, mert a Nép-közösségi gondolatnak nem elenlétnek, nem irigységnek, hanem minden emberre szüksége van. Tessék csak elovani a Központi Vezetőség legutóbb hozott határozatát, amely kimondja, hogy az új mozgalomnak nem az a célja, hogy büntessen és elriaszon egy-ellen magyart is, hanem, hogy minden magyar embert beállítson a mozgalomnak. Mert ahol helye van kikeresztelkedett idegeneknek ott helye kell legyen egy Dr. Mucci Józsefnek, Szabó István-nak, Rákosa Ferencnek, Kurkó Jánosnak és másoknak is. Nincsen mit kerti lenni itten. Magyar mozgalom ez és magyar szervezet és ha helyük van azoknak, akiknek az apjuk még magyarul sem beszélt, vagy akik más faj-

hoz tartoznak és most is csak érdekéből keresik számukra kedvező mozgalmakban való részvétel, úgy tessék a magyar mozgalmában helyet adni a fajmagyaroknak is. Ennyit leszögezett álláspontunk érdekében. Most pedig lássuk az elnökséget: Veress Béla elnök megválasztása olyan szempontokról történt, amelyet mi is aláírunk. Hagyomány az, hogy azt az embert válasszák meg mindig, akinek mulja és érdemei vannak a mozgalmában. Ez tőle el nem vitható. Elismernék mindent, amit a gyűlés elismert számára, csak az illető szerepét nem. Azt mondja az írás: Visszadél meg önmagadál, hogy mások felett ítélkezz. Ezek volna nek az ellenzébi csoport véleményei a gyűlésről és a mozgalmáról. Kötelességünknek tartjuk leszögezni, hogy támogatni kívánjuk a magyar Nép-közösségi mozgalmát, mert mikor a Magyar Nép-közösség megindult, felszólítást kapunk, hogy hajlandók vagyunk-e a Magyar Nép-közössé-

szolgálatába állítani újságírói munkánkat, amelyre mi igennel feleltünk. Ezt a szavunkat álljuk és állani fogjuk, de nem hallgatjuk el, hogy csupa irigység és nem lehet tudni miből, egyellenkedések szülessenek meg. Zord és idegenkedés eszméiből további testvértelenségek születnek meg, amelyre semmi szükségünk egyikünknek sem. A világviharban mikor mindenfelé fenyegeti a gyengéket a veszedelem, kis népeket a nagy népek hatalma, akkor szorítsuk meg egymás kezét és tartsunk össze, az átkos széthúzás helyett.

Vulkánban a Nép-közösség elnöke Soó Sándor ottani református lelkész, meg alelnökök: Kicsid Géza plebános, Koronka Dénes és Fancsali Nándor iparosok lettek.

Lupeniben elnök lett: Pieschl Emil. Alelnökök: Gref János, Tusz György és Kis Ferenc, Alelnökök, titkár, pénztáros, vezetőség jól lett megválasztva, akárcsak Vulkánban.

adni a tanonc szüleinek, vagy annak gyámjának.

Ísmételjük a tanoncszerződés bélyeg- és illetékmentes. A nyomtatványok beszerezhetők a kamarai hivataloknál.

Tanoncszerződést három év-nél kevesebbre és négy évnél több időre nem szabad kötni. A szerződést 15 nap múlva a tanoncnak szolgáltatnia lépéselői okvetlen megkell kötni, mert 15 napnál több időt nem lehet beszámítani a tanoncnak, de a munkaadót is megbüntetik, ha ezen határidőn túl szerződés nélkül tart tanocot. A tanoncnak minden leltőlott év után 15 napi szabadnap jár. Ezt korlátozni nem lehet. A szabadságot egyszerre kell kiadni nyári időben. Aki a szabadságot nem adja ki a következő évben kétszeresét kell kiadni, de ettől függetlenül meg is büntetik érte a munkaadót Az alkalmazotti a szabadságról nem mondhat le, mert őt is megbüntetik. A betegséggel és a tanonc-iskola diákjait a munkaadó a felelős az illetékes hivataloknak.

A tanoncszerződés három példányban készítenődik el, amelyből egy az orvosi bizonyítvány-nal és a betegséggelnyöz nyugtájával a kamaránál marad.

Amint láthatjuk az érdekeltek nem olyan örögi dolog egy szerződés elintéztése. Egy kis ügyességgel mindenki elkészítheti önmaga és nem kell horribilis összegeket fizetni senkinek sem érte. Ezt a cikket addig tartásuk meg iparosaink, hogy mikor azüskésük van ebben az ügyben bizonyos érdeklődésekre, akkor ne szaladjanak fúhoz, fúhoz kérdőzsködni, hanem szeressék be a fennit okiratokat és intézzék el önmaguk s így nem kerül külön költsébe sem szülőnek, sem a munkaadónak.

— Apusimem. Az Officina Képeskönyvek pompás kiadásában jelent meg Szilágyi János: A quinum c. kötete. Középeurópa Inger-kesebb római felőlőhelyének legjelentősebb emlékményát mutatja be és elevené varázsolja az ókori város életét. 28 képpel és egy térképpel Az Officina Képeskönyvek pompás kiállítása és gyönyörű mőmelléklettel rendkívüli népszerűvé tették nemcsak Magyarországon, hanem külföldön is ezt a szép sorozatot A quinum a gyűjtemények 20-ik kötete. A megelőzőkkel megemlítjük: „Magyar faszobrok”, „Magyar Porcellán”, „Permonia”, „Magyar Butorok”, „Régi Magyar ruhák” stb. Egy-egy kötet ára 92 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Officina könyvek teljes jegyzékét.

Iparos és Kereskedő Napló

Milyen iratok szükségesek a tanoncszerződéshez?

Lapunkban több ízben meg-
írunk már, hogy milyen formassá-
gokat kell elintéztetni a tanonca-
ról munkaadó iparosok és ke-
reskedők. Ugyancsak közöljük
már azt is, hogy milyen irat-
ok kellene a tanoncszerződés-
séhez. Mivel az utóbbi időben
igen sok panaszt kaptunk külön-
böző helységekből, hogy egyesek
tulterhelték a tanonc szerződés-
nél a munkaadókat. Így újból
közöljük, hogy a tanoncszerződés-
t minden iparos maga állíthatja ki
az általa beszerzett nyomtatvá-
nyokon. A tanoncszerződésre bé-
lyeg nem kell, ugyiszintén nem
kell a kérekre sem. Ezek bé-
lyeg mentesek és azt minden
munkaadó maga állítja ki és egy
borítékba téve, küldje be a kö-
vetkező címre: Camera de Munca
Deva. Küldjön egy felblyegezett
borítékot is, hogy a kész szerző-
dés a címére visszeküldjék. A
tanoncoknak a következő okmá-
nyokat kell beszerezni, elküldni:
Állampolgársági, születési,
iskolai, (legalább négy elemi osz-
tály) orvosi bizonyítvány, amelyet
az összes betegséggelnyöz orv-
osok ingyen kötelesek kiállítani
a tanulók részére. Ugyancsak
szükséges egy 30 leiről szóló
nyugta is, melyet a betegséggel-
nyöz hó befizetett összegéről állít ki
a hivatal.

A munkaadónak: megkell
legyen az ipara, vagy az új ipar-
ról szóló advevinája (sárga szí-

nű) Mesterkönyvvél, vagy szok,
akik nem tettek vizsgát, tanulóit
nem szegődíthetnek be. Ezeken
kívül a munkaadónak erkölcsi bi-
zonyítványt kell kérni az illeté-
kes közszeg háztól, amit szintén
mellékelni kell a kamarához el-
küldött iratok mellé.

A Munka-
kamará visszaküldi a szerződés
két példányát, valamint a tanonc-
nak állampolgársági, iskolai és
születési bizonyítványait, melyet
a munkaadó a szerződés egy
példányával együtt köteles vissza-

Hogy haragos harang ne konduljon,
Ez a kis vers GONGOLAROL szőljön.
Szőljön időbe, télbe nyárba,
Hogy miért nem került be a naptárba.
De mit beszéljünk a naptárról,
Beszéljünk csak GONGOLAROL,
Petrilán ő mézáros hentes
Nála a vendég bennfentes
Van jó szíve és marhamája
Es még zsirosabb disznóhája.
Vasárióra róla csak jól beszél,
Olyan hust mér hogy hét nyelven beszél

Hogy a világon sok rossz és jó va,
Hogy kint Lónyán MENDEL szabó van,
Női és férfi ruhákat készít,
Magasztalják is érte az égig,
Azért oly szépek kint Lónyán a nők
Mert Mendelnél dolgoztatnak ők,
Párizsból szerzi be a divatot,
S a lónyai nő mindig divatos.
Akármikor sétál, delben, delután,
Mint divatos nő sétál az utcán.
S ha nincs is neki csinos alakja,
Mendel a ruhát csinosra szabja.

Kik kapták meg a zsilvölgyéből az állampolgárságot?

A hivatalos lap elmúlt heti számában közzélt egy részét azoknak a zsilvölgyi lakosoknak, akik utólagosan megkapták a román állampolgárságot. Lapunk az első, amely közli azoknak neveit, akik a hivatalos lapban megjelentek. Az a névsor még nem végleges, illetve nincsenek itt mindazok, akiket ez év január 28-ig felvettek az állampolgársági névjegyzékbe, az az akik a kérvényeiket az állampolgárság elnyerése érdekében előterjesztették. Mihelyt azonban a legfelsőbb hatalom jóváhagyta ezeket, lapunkban újból közölni fogjuk mindazoknak a neveit, akik elnyerik állampolgársági jogaikat.

Új állampolgárok a következők:

Lupeniből:

Opaczyk Maria, Simon, Francisc Iosif, Ioan Stanc, Péter János, Budris Nicolae, Bordean Ioan, Bosinca Ignatie, Cătinene Iacob, Văd. Iănil Pantelimon, Drăgoiu Ana, Martin Petru, Briscan Petru, Bulz Adam, Kala Emeric, Lebovits Stanislav, Rîșcuța Carolina, Steiu Ioan, Pleșa Petru, Székely Ioan, Drumus Elisabeta, Birtalan Mihail, Drăgoi Vasile, Andrei Luca, Csonda Mihail, Dobos Andrei Bulei Ioan Francisc.

Aninoasáról:

Anda Rudolf, Bucuiman Ioan, Barabás Géza, Brudi Francisc, Crișan Iosif, Chigiu Vasile Gado Victor, Gado Elisabeta, Hîșam Grigoriu, Hribal Rudolf, Hribal Carol, Knébel Samuel, Knébel Mihail, Koszta Stefan, Kiss Ilean, Mihail Benjamin, I. emecsek Stefan, Ondoi Stefan, Pop Gheorghe I. Vasile, Petrelean Alexandru, Putz Carol, Ristei Iosif, Smodic Fridrich, Sanislo Simion Sreban Stefan, Sanislo Simo Iosif, Szemigan Rudolf, Simon Ilie, Steinbach Ignatz, Simo Juliăna, Barbu Maria, Bratina Nicolae, Beneschek Carol, Codrea Teme, Costea Petru, Crișan Avram, Cibian Simion, Felméri Stelian, Ferencel Aladar, Ferenczi Francisc, Giurgiu Teme, Lazici Florea, Mogos Petru, Nevezi Ioan, Popcean Francisc, Palko Ara, Rednic Petru, Săcalas Petru, Simion Mihail IV. Szász Gheorghe, Soica Victor, Temeș Gheorghe, Toma Stefan, Tederăș Aurel, Wenczel Iosif, Hotea Gheorghe, Lazar Adalbert, Dell Roa Dionisie,

Petroșeniából:

Ercsei Carol, Bălan Ioan, Kállay Adalbert, Boer Iosif, Kihm Norbert, Szántó Stefan, Vanta Teodor, Buzăgău Gheorghe, Müller Irina, Lepedean Maria, Stefan Francisc, Szeszka Antoniu, Muntean Berzan Ioan, Tomescu Ioan, Crișan Vasile, Bun Alexandru, Vatta Pius, Stancsali Edmond, Kocsi Carol, Mică Iosif, Popa Ioan, Bucur Petru, Hebedean Petru, Martius Ioan, Delema Andrei, Somogyi Ioan, Căp. Ludovic, Văd. Weber Juliana Vercseri Gheorghe, Boldura Stefan, Legăcin Aron, Iones Rozalia, Chiorian Vasile, Balczari Stefan, Codrea Ioan, Theil Petru, Samoilă Ilie, Calinas Mihail, Barabas Alex, Kalanos Nyerges Mihail, Stoica Aurel, Müller Stefan, Ekart, Ioan, Pietl Iosif, Dregici Iosif, Dregichii Vasile, Faber Maria, Zsigmond Carol, Szilágyi Aurel, Erăchescu Ioan, Toth Agneta, Arkosi Coloman, Molocca Avram, Iamag Alexandru, Kinszki Iosif, Brici Augustin, Szilágyi Emilia, Grosz Ioan, Balázs Andrei, Vinca Ioan, Kiss Carol, Văd. Wenczel Ana, Iurca Pavel, Miesz Ioan, Székely Samuila, Gaia Traian, Dreo Matilda, Schuller Szedlak Petru, Iancu Ioan, Fritz Carol, Kincses Gheorghe, Muntean Gheorghe, Török Iuliu, Zvara Ioan, Muntean Rudi, Kopasz, Maria, Barbu Ilie, Almasan Iuliu, Ercsei Iosif, Borbely Juliăna, Fleiter Fani, Bobrovski Vilma, Gurca Paraschiva, Gurca Maria, Adam Agneta, Békő Ileana, Popescu Victor, Schmidt Adam, Podvireschi Maria, Simon Iosif, Sandor Terézia, Szabó Maria, Aulfnesser Iosif, Strabinger Mihail, Belea Moise, Belea Nicolae, Mladin Letitia, Hoschek Vencel, Moț Solomon, Viscean Maria Viscean Carolina, Neamțiu Mihail, Kross Aladar, Pașu Maria, Vinerean, Vasile, Müller Anton, Szénási Stefan, Schril Iosif, Khim Petru, Jeszich Francisc, Jeszich Andrei, Kulcsár Rozalia, Fretz Rudolf, Viscean Ioan, Rakoczi Ioan, Majdik Gheorghe, Pietl Iosif, Csernus Lezer, Mla-

— Házasság. Künstler Lilly és Schäffer Tibor, az elmúlt vasárnap tartották meg egyházi esküvőjüket Aradon. A fiatal párt ez alkalommal igen sokan keresték fel jókívánságokkal, amelyhez őszintén csatlakozunk mi is.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk hála köszönet mindazoknak, akik szeretett, jó férjem és apánk Packi Ferenc temetésén résztvettek és jelenlétükkel tájékmunkát enyhítették. A gyászoló Packi-család



Koronka Dénes

az Országos Magyar Iparos Egylet zsilvölgyi központi megbízottja.

din Nicolae, Groza Alexandru, Menyhárt Berta, Sucu Nicolae, Richter Anton, Muresan Otilia, Kias Francisc, Tirlea Ilie, Somkereki Ioan, Lázár Iosif, Kovács Ioan, Sucu Vasile, Muntean Notariu, Mateștyák Francisc Szőcs Ferdinand, Mozes Gheorghe, Schmidt Adolf, Galatan Ilie, Hăgejan Gheorghe, Szilágyi Ioan, Clău Ioan, Văd. Iul Kolozsi Anton, Hajdu Vilma, Pan Anton, Băciu Maria, Baciu Ioan, Pan Luiza, Pan Ileana, Sorger Solomon, Angher Ioan, Dan Ioan, Matula Iuliu, Matula Iosif, Gajdo Carol, Mitra Mihail, Rozasek Iosif, Klintz Ioan, Pap Catalina, Racsek Ioan, Raczek Dominic, Dotzauer Anton, Rogojan Maria, Bora Ioan, Blaga Maria, Benec Adalbert, Negoii Petru, Dăbrăncu Ioan, Kepecki Margareta, Muntean Nicolae, Gărgău Ioan, Boza Lezer, Sotănga Petru, Prodan Maria, Sotănga Dumitru, Prodan Lazar, Jitea Petru, Negoii Iliana, Hecsever Francisc, Dan Parlena, Raczek Ludovic, Lusztig Alexandru, Fekete Ilean, Oppert Maria, Tatar Nicolae, Rusu Ana, Cozma, Muntean, Dăjica Gheorghe, Jecan Vasile, Sziraba Matei, May Martin, Takács Iosif, Văd. Owda Paraschiva, Vaum Juliăna, Szchi Stefan, Glumet Alex, Kepecki Iliana, Delema Iosif, Jakab Petru, Nardelito Maria, Văd. Boldeșșer Terézia, Jorga Alexandru, Văd. Kiss Jozefina, Dreklits Stefan, Dreblits Gheorghe, Müller Iosif, Irimie Solomon, Nagea Ioan, Angher Francisc, Ileana Serban, Czohovszki Aladar Kozma Margit, Kozma Iosif, Kozma Elisabeta, Nagy Iosif Iul Mihail, Tederăș Gheorghe, Kepecki Iosif, Radu Chirio, Hegedűs Petru, Hoschek Carol, Kepecki Francisc, Gurka Desideriu, Hoschek Ludovic, Palade Solomon, Konka Francisc, Konka Francisc (1888), Lőrincz Ludovic, Bickel Ioan, Pereghe Iosif, Matula Matei, Phol Mihail, Szilágyi Stefan, Szilágyi Sofia, Holzhauser Francisc, Jäger Francisc, Pindl Ana Teofilă, Stalbauer Margareta, Ahalaz Ioan, Hegedűs Sofia n. Kőber, Blaga Carol, Popa Elena, Ghiura Ioan, Korzanta Martin, Văd. Timas Agneta, Băhm Ioan, Prodan Moise, Negoii Petru Văd. Mille Francisc, Grünvald Gizela, Văd. Muntean Stoian, Jovan Berita, Caicer Alexandru, Cătușer Steli, Bădăcan Ioan, Muntean Ioan, Negoii Petru, Floresc Alex, Jacsete Vasile, Stoica Stefan, Bărdau Gheorghe, Negoii Dumitru, Bărdau Ioan, Sin Aurel, Corlan Miron, Jancs Alexandru, Lăpădă Irina, Totol Petru, Negoii Mardea, Vălvăreș Dumitru, Teșu Ilie, Teșu Teodor, Murar Dumitru, Corlan Ioan, Marinca Vasile, Tedci Ioan, Coccolar, Dumitru, Burlec Gheorghe, Burlec Petru, Teme Rusu Zoica Vasile, Buzăgan Nicolae, Bunea Dumitru, Costea Lazar, Arghel Petru, Arghel Lezer, Arghel Ignatie, Mitesc Mari. Văd. Mitesc Dumitru. Văd. Taran Maria, Văd. Popa Ileana, Jitea Dumitru, Popa Stefan, Văd. Popa Maria Văd. Ungurean Maria. Hărta Arrenia. Stene Petru. Ioan Capu, Sotănga Ioan. Jitea Marcu. Văd. Muresiu Ana. Matei Nicolae. Boza Dumitru I. Filip. Dancu Nicolae. Văd. Jitea Dămina. Cioșcă Miron. Jitea Petru. Ardelean Iosif. Lăscu Ilie. Fărlăda Ioan Fărlăda Maria. Muntean Ioan Ardelean Dumitru. Ungurean Petru. Taran Ioan.

Vulcanból:

Balint Dionisie, Apahidan Juliăna, Alb Sofia, Lebăntiu Mișe, Székely Alexandru, Crișan Ioan, Hotea Ioan, Răgini Ludovic, Stefan Beraru, Angher Herman, Lebhotzki Stefan, Văd. Wild Francisc, Balca Adalbert, Oláh Mihail, Bărdăgan Ioan, Hendel Hermira, Hendel Carolina, László Ioan, Zoica Nicolae.

Convocare.

Domnii acționari ai **Uzinei Electrice Societate pe acțiuni în Petroșeni** sunt rugați în conformitate cu statutele a se întruni în a

XXXIII. adunare generală ordinară

pentru ziua de 16 Martie 1940 orele 4. p. m. în biroul Uzinei Electrice din Petroșeni și în adunarea generală extraordinară ce se va ține în aceeași zi și loc la ora 5. p. m. având a delibera și a decide asupra următoarelor:

Ordinea de zi a adunării generale ordinare :

1. Raportul Consiliului de administrație pe anul 1939.
2. Raportul Cenzorilor.
3. Repartizarea beneficiului și descărcarea Consiliului de Administrație și a Cenzorilor de gestiune anul 1939.

Ordinea de zi a adunării generale extraordinară :

1. Propunerea Consiliului de Administrație pentru înlocuirea articolelor: 5. 6. 11. 12. 13. 14. 15. 18. 19. 20. din statutele societății în redactarea nouă a acestora precum urmează :

Art. 5. Capitalul social este de Lei 2.000.000.— împărțit în 2.000 bucăți acțiuni la purtător de câte Lei 1.000.— fiecare acțiune. Societatea va putea emite și titluri cumulative de 5, 10, 25, și 50 acțiuni. Acțiunile vechi nominative în valoare nominală de Lei 2.000.000.— se retrag din circulație și în locul acestora se vor emite acțiuni noi și anume pentru 2 buc. acțiuni fiecare în valoare nominală de câte Lei 500.— una acțiune nouă în valoare nominală de Lei 1.000.— 80% (Optzeci la sută) din acțiuni trebuie să formeze proprietatea cetățenilor români.

Art. 6. Acțiunile vor fi numerotate dela 1—2000. Textul acțiunilor va cuprinde datele prevăzute de art. 195. din Cod. Comercial Carol II. Fiecare acțiune este prevăzută cu 35 cupoane și un talon. Acțiunile vor fi semnate de Președinte și un membru al Consiliului de Administrație, iar cupoanele prin multiplicitate tehnice al subscrisorilor acestora aplicate sub stampila societății.

Art. 11. Acționarii nu pot fi reprezentanți decât prin alți acționari. Acțiunile, procurile și actele privitoare la reprezenta-

rea legală a acționarilor, care nu au capacitate legală, se vor depune la casieria societății, sau la casieria băncii Cassa de Păstrare S. P. A. din Petroșeni cu cel puțin cinci zile libere înainte de ziua adunării generale. Verificarea listei de prezență a acționarilor se va face conform Codului Com.

Art. 12. Adunarea generală ordinară se întrunește cel puțin odată pe an, în cel mult șase luni dela încheierea exercițiului social.

Art. 13. Adunare generală extraordinară se întrunește în cazurile statuite de de lege.

Art. 14. Convocarea adunării generale, fie ordinară, fie extraordinară se face cu cel puțin 15 zile înainte de întrunire prin publicarea convocatorului în Mon. Of. și într'un ziar din localitate. Adunarea generală poate hotărî valabil numai asupra obiectelor indicate în ordinea de zi.

Art. 15. Dacă în ziua fixată nu se întrunește numărul de acționari prevăzut mai sus, a doua adunarea nu se poate întruni decât în a opta zi dela data fixată pentru prima adunare. Hotărârile adunărilor generale se vor lua în mod valabil în

conformitate cu art. 210 pentru adunările generale ordinare și art. 212 din Codul Comercial Regele Carol II. pentru adunările generale extraordinare.

Art. 18. Chestiunile rezervate pentru adunarea generală sunt cele stabilite în art. 209 și pentru adunarea generală extraordinară cele stabilite în art. 211 din Cod. Comercial Regele Carol II.

Art. 19. Deciziunile adunărilor generale ordinare se iau cu majoritatea absolută a voturilor acționarilor prezenți, iar cele ale adunărilor generale extraordinare în conformitate cu punctele 1. 2. 3. din art. 212 Cod. Comercial Regele Carol II. Votarea se face în mod public prin vot oral, afară de cazurile rezervate de lege pentru votul secret.

Art. 20. Este nulă orice rezoluție asupra unei chestiuni, care nu este prevăzută în ordinea de zi. În toate chestiunile privind adunările generale ce nu sunt prevăzute în Statute, se aplică dispozițiunile respective din art. 208—234 Cod. Com. Reg. Carol II. cu modificările ulterioare din Decretul Lege No. 3627 din 6 Octombrie 1938. publicat în Mon. Of. No. 233—1939.

Consiliul de Administrație.

N. B. Acțiunile se vor depune cu cinci zile înainte de adunarea generală la casieria băncii Cassa de Păstrare S. P. A. din Petroșeni sau la casieria societății. Dacă în ziua fixată pentru adunările generale nu se întrunește numărul cerut de acțiuni, a doua adunare generală ordinară și extraordinară se va întruni în ziua de 27 Martie 1940 în locul și orele stabilite mai sus.

Activ

Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1939.

Passiv.

Uzina și rețeaua din Petroșeni	—	—	—	1463488.—	Capital social	—	—	—	2000000.—
Uzina și rețeaua din Vulcan	—	—	—	469321.—	Fond de rezervă	—	—	—	600000.—
Unelte și scule	—	—	—	331152.—	Fond de pensie funcționarilor	—	—	—	425000.—
Cassa	—	—	—	64512.—	Dividende neridicate	—	—	—	30852.—
Marfuri	—	—	—	610870.—	Impozit pentru luminat	—	—	—	30655.—
Efecte publice	—	—	—	120760.—	Creditori	—	—	—	1194238.—
Debitori	—	—	—	1466892.—	Beneficiul net	—	—	—	546250.—
				4526995.—					4526995.—

Consiliul de Administrație.

Erkölcös e, vagy erkölcstelen rulettet játszani?

A mai szegény és igazán sivár világban, mikor valóban minden pénzt meg kell bicskálni, minden erkönyt a mindennapi megélhetésre kell fordítani, teljes joggal kérdezhetjük az illetékes hatóságokat, hogy szabad e megengedni azt, hogy az ördögsejkek becselten kerekéi éppen a zsilvógyében forogjanak? Csak nemrég, mikor a hadsereg részére kellett polgári becsületességgel mindenkinek adni a magából, hogy nyugodtan elhassunk ide-haza, látuk, hogy micsoda siránkozást rendezek olyanok, akiknek igenis milliós jövedelmei vannak és akik husz évvel ezelőtt álmodni sem mertek arról a gazdaságról és jólétről, amelyben ma élnek. Mert mindig úgy van és úgy volt, hogy a szegény hamarabb ad a szegénységből, mint gazdag a gazdagságából.

Maradjunk azonban a tárgynál. Arról van szó hogy hozzánk is megérkezett az egész országból betiltott rulett, amely mint azt a kifüggesztett felírás mondja, nem házard, nem pénzbe megyen, hanem tárgyakba, amely tárgyak azonban érdekes, kezdetűl fogva megvannak a ruletteseknek, mert sohasem azt cserélik be, hanem a játékszervevényeket, illetve, hogy franciásan mondjuk: a zsetonokat. Szóval ezen az újfajta lövészenyén mindenki nyer, csak a bank veszt. Hat édes Istencem erre van alapítva, hogy idehozzák nekünk a rulettesek a pénzt és minden tíz leírt 500 Leit fizessenek ki. A baj csak az, hogy a játékosoknak, illetve a palinák és palinák a végen utánvévelt kell hazamenni, vagy pedig erkölcstelen kölcsönöket kell kérni, abban a reményben, hogy hátha új-jáépíti magát, hátha visszanyeri az elvesztett és megspórolt konyhapénzt önágyisga, akinek férje becsületesen keresi a kenyerét, de amit a nője, morgantikus nője, esténként elpusztít a ruletten.

Egyáltalában nem sajnáljuk mi azokat, akiknek van mit aprítani a tejbe.

Ezek világleletükben olyan emberek voltak, akik egyéni szórakozása szívesen adtak ki hatalmas összegeket, könnyelműen szórták a pénzt ruletten és más házardon, ha kellett ezer leiben játszanak egy parti dardit, ott főnek-sűnek az izaszatban, éjjel nappal üzik ezt az erkölcstelen magatartást, nagy pénzeket herdelniük el, züllesztik önmagukat, lelküket, eleüket és tekintélyüket, szóval benne vannak mindenben, ami házard, de szeretnének látni a havi könyvszámláikat is, hogy vajon mennyit adtak ezek valamely irónak, költőnek, vagy festőnek abból az összegből, amelyet egy olyan társadalmi rétegből szedtek ki, amelyeknek igenis tartozik viszontszolgáltatás-l.

Sajnos az ilyen küzdőtéren nem igen járjuk a rulettnék ezeket a lovagjait.

Ide kellene elmenni esténként a finácoknak és itt kellene meglesni, hogy kinek kellene meg kölcsönt jegezni, mert akinek jut arra, hogy esténként, nap-nap után leadja az ezreseit, az igenis adjon az országnak, adjon a hadseregnek mert felesleges pénze van.

Hogy ez a játék mennyire felháborította a jólnevelt közönséget, aranyéve álljon itt az alábbi levél, amelyet egy helybéli polgár küldött be hozzánk panaszképpen és aki arra kér, hogy a nevét ne írjuk ki, mert szégyeli magát, hogy a mai szomorú és idegbeteg világban, mikor ezer sebből vírzik az emberiség, akkor családapik és családanyák egész éjjel ott virrasztanak a rulett asztal mellett. Ime a levél:

Tisztelt Molnár Ur!

— Nem hagyhatom szó nélkül azt, hogy Petroseniben egy olyan házardjáték telepedett meg, amely estéről, estére meglepetti és károsítja a lakosság különböző osztályaiból képződő és odacsalt játékosokat. Tudott dolog, hogy az emberek mindig szerették a könnyű nyerelessé reményében való játékokat és közhely, hogy ezer és ezer ember játszott el mások pénzét is, valamint a rabizott összegeket is a ruletten s aztán a revolver következt, vagy a jobbik esetben a börtön. Szomorúan állapított meg, hogy milyen kínosan kellemetlen dolog egy kis város életében az ilyen erkölcstelen játék. Esténként szinte

szánalmas, mikor ott járjuk a görnyedt hátú orvos bécit, közismert urinóket, szegény embert, dolgozó iparos feleségét, néhány munkást, akinek heti bére játék előtt még ott lapult a zsebében, hogy aztán szánalmasan és keservesen induljon hazafelé a családjaéhoz, akik olyan nehezen várták a fizetést, amelyből élnők kellene.

Mert, hogy zülleszt mindeneknek az életét, az bizonyos.

Elpusztítja a családi életét és kikapósá, tehetetlenné és elbizakodottá teszi a nő, aki cigarettával az agyára között lészi a szerencsés számok kijövetelét, vagy pedig egy neki szimpatikus férfi pillantását. Mert az idegességet lehet pallástolni a cigarettával és a kacérságot is. A füst kifúvása jó takaró a szemzésre és egyben a ruletten elvesztett pénzből eredő idegesség takargatására is. Kár, hogy a hatóságok megengedik ezt a lelket öltő ideg-játékot, amely az érzékeny anyagi vesztesség mellett nagyban hozzájárul a családi élet feloldásához és elpusztulásához is.

Fogadja szerkesztő Ur őszinte nagyrabecsülésem kifejezését.

Tisztelettel:

Aláírás.

A levélíróval mindenben egyet értünk, mert magunknak is az a véleményünk, hogy a rulett és más házardjáték elsősorban törvényteleniséget surol, másodsorban pedig zülleszt az életet. Tessék csak megnézni az utóbbi idők női halálcausait, amelynek legnagyobbbrészt a dohányzás, ideges házardjáték és más hasonló szélöséges dolgokból következett be.

Mert a nők egyrésze bizony bucsut mondott a békés családi tűzhelynek. Nem akar annak őrzője, további melegsége lenni, hanem a szélöséges élvezetek rabja lesz mindinkább. Ha egy kilót hízik, késébe megy van esze és napokig éhezik. Persze szívbetegség és halál a vége. Idegcsillapítónak gondolják a dohányzást a rulettet és idegrombolás majd pedig idegromlás lesz belőle. A Ma nője elszakad a családi élet egyszerűségétől, kiöli önmagából azt amire rendeltetve van: a meleg családi tűzhelyt jelentő boldogságot. Hangsúlyozzuk, csak azok a nők, akik szeretik magukat modern, mondán embernek nevezni, hogy aztán e mögött a szólam mögött az elpusztított családi élet romjai meredezzenek ki.

Csak azért foglalkozunk ezzel ilyen bőségesen, mert ideje már belekiáltani a közléte, hogy az asszony, ha férje van, legyen elsősrékn hitves, másodsorban családanya, harmadsorban pedig egy családi otthon melegsége, virága, csillaga és mindön jószágok megőrzője.

A Jódy szintársulat 5 napos vendégjátéka Petroseniben

Jódy Károly szintársulata miután befejezte zsilvógyi szonját, 5 napos vendégcsereplésre visszatér hozzánk, hogy meg egy pár ídeli udjónagot mutasson be a színházat szerető közönségnek. Az öt napos vendégjáték műsora a következő: Szombaton, március 2-án az idény legnagyobb sikerű és legértelmesebb színműve: a „Földindulás” kerül színpadra. Kédlányi János hatalmas népi tragédiája elevenen és hűbavágóan érzékeltető színdarabja megérdemli, hogy mindenki megnéze. Vasárnap: „Tul a nagy kriván”. Hétlön: „Leányvásár”. Kedden: „Halvány sárgarózsa” este pedig: „Asszony lesz a lányból”. Varga Józsefnek, a színház komikusának darabja, amelyet azonban csak felöltök nézhetnek meg. Szerdán: Pusztai szerenádo.

Az előadásokat az Unitárius kultúrházban tartják meg és arra felbujuk a közönség figyelmét.

Átadó

Petroseniben, forgal-

mas helyen levő régi

fűszerüzlet

Érdeklődni lehet a kiadóhivatalban.

Sport Napló

A Júl Sportklub egyelőre nem tudja (ispártakor), hogy mikor kezdődik a tavaszi forduló. A klub tagjai, már a játékosokat értjük alatta, készülnek a szezonra, azonban ez a készlődés egyelőre a nagy hó és sár miatt nem mutakozhatik különös előnyre a csapatnak. Semmi olyan jel nem látszik amelyből meg lehet állapítani, hogy milyen csapattal fog kiállni a klub a B liga mérkőzéseire.

A Júl boxolói arról annál több jót írtak. Az elmúlt napokban tartották meg erdélyi bajnokságát az ökölvívó küzdelmeket és a bajnoki címet. Erdélyi bajnokságot a Júl hozta haza Párua ökölvívó személyében, aki a legfiatalabb bajnokja az ország ökölvívó sportjának.

Csak jót mondhatnak a síelőről is. A Júl síelői ugyanis a Minérul tagjaival egyetemben az elmúlt héten megírtott versenyen nagyon szép eredménnyel fejezték be a versenyt.

Üzenet egy iparosnak

Ne ejtse Önt tévedésbe a most megalakult népközsösségen belül felállított ipari szakszövetség. Az Országos Magyar Iparos Egyesület teljesen önálló, amely vidéken azért nem alakulhatott meg eddig, mert még nincsen jóvágánya az alapszabálya. Ennek az országos egyesületnek a központi megbízottja a központ részéről Koronka Dénes, aki egyben a vulkáni tagozat egyik elnöke is. A tagozatok kebelében megalakult ipari szakszövetség független elöl az önálló mozgalmától. Teljesen függetlenül kell dolgozón a szilvolygi magyar iparosság érdekében. Hiszen ez volt az oka annak a botránynak, ami a kolozsvári alakuló gyűlésen történt. A politikai egyéneknek tük jogot követeltek maguknak, illetve gyámkodást az iparosok felett.

Az Országos Magyar Iparos egyesületnek Tompa Lajos képviselő az ügyvezető elnöke, a Szilvolygiében Koronka Dénes a megbízottja és mielőtt jóvágagott alapszabálya lesz, azonnal összehívja a szilvolygi magyar kisiparosságát, hogy önálló szervezettel alakuljon és függetlenül intézze a szilvolygi kisiparosság ügyeit. Természetesen az iparos egyesületnek sem lehetnek más célkitűzései, mint a Népközsösségnek. A cél egy: tömöríteni minden magyar iparost egy táborban. A magyar népközsösségi szellem értelmében.

Ülést tartott a Román iparosok és kereskedők egyesülete

A szilvolygi román iparosok és kereskedők egyesülete, amely az elmúlt napokban tartotta meg idei rendes évi közgyűlését, az elmúlt vasárnap ülést tartott. Az ülésen az egyesület új elnöke: Dr. Romulus Mocu képviselő elnököt. A napirendi pontok között az egyesület különböző fontosságú és elintézendő ügyei szerepeltek, a többiek között az egyesület által megkezdett inasoltion építkezésének ügye is amelyet tudvalevőleg pár évve indítottak meg, azonban a pénzühiány miatt az építkezés félbeszakadt. Közben a régi elnök elavozott a városból és az egyesület új elnökének Dr. Romulus Mocu, volt prefectus, képviselőt választották meg egyhangú szavazattal. Dr. Mocu munkálkodásától sokat vár az egyesület minden tagja, mert tudja hogy olyan ember került az egyesület élére, aki több mint két évtizedek dolgozik a Szilvolyge fejlődésének és lakosságának érdekében.

Iparengedélyváltó iparosok figgelmébe!

A megyei tanácsról a közegészségügyi engedélyt mindenki szerezte be, aki 1928 után váltotta az iparengedélyét, vagy pedig azóta műhelyt cserélt, mert anélkül az új ipart, ami most van kiadás alatt, senki nem kaphatja meg. Azért írjuk ezt meg, mert igen sokan csak a helyi orvosok hivatalból kaptak egy elismervényt arról, hogy beadták a kérvényüket, de ez egyenlő a semmivel. Mindenkinél Déván kell érdeklődni az új engedélyt fel a egyben az illetékek is kötelesek befizetni. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy ezt a törvény iza elő és ezt mindenki köteles tiszteletben tartani. Nem szabad könnyelműen elhanyagolni olyan dolgot, amiből később csak kellemetlen-ségek származhatnak.

Jelenleg az engedélyük a következőknek van meg: Gajdos

Károly, Stoica Simion, Kanus-tyák Mihály, Fábán Gyula, Gálér Mendel, Nemes Linka, Schwab Emanuel, Iliass, Veinstock Ilona, Bolog Ferenc, Crisan Poltin Sajoivis Ezra, Perl Kálmán, Petrus Nicolae, Szöcs József, Schumacher Juliu (Vulcan), Grosinger Cheim, Hajszen Veturie, Kind Jakob, Muszál Aranka, Ketz Aladár, Ringler Lajos, Návradí Rudolf, Tivadar Stefan, Kardos E., Bereczky Andras, Luca Ioan, Hager Mór. Ezek okvetlenül vegyék ki engedélyeiket és az egészségügyi illetékeket fizessék be a dévai pénzügyigazgatóságnál, mivel csak ezen összegről szóló nyugtákkal lehet jelentkezni a engedély kiadásáért. Hangsúlyozzuk, hogy iparengedélyt nem kaphat az, akinek nincsen meg az egészségügyi engedélye.

alapján születési helyére, Petrosenben ismételték. Ez az ügy is Lucaciú komiszár kezébe került. Bariz csak annyit tudott, hogy gyermek korában Jelenc hában nőtt fel, egybőként nem emlékszik semmire. Hallott ugyan róla, hogy van neki egy nőtestvér, Petrofenben, de olyan régen nem emlékszik, hogy bizony nem emlékszik semmire. Lucaciú komiszár felkutatja a nyilvántartási hivatalnál a Bariz családát és megkérdezi a fiú nővérét, akik felkérte a rendőrségre és alaposan kikérdezte, hogy ismeri-e az öccsét, majd, amikor a nő elmondotta, hogy hallott róla, hogy van neki egy fiú testvére, de szintén nem tudott róla gyerekkora óta. Vallomása után be hívták Barizot és bemutaták neki a két testvér, akik talán sohasem látták egymást, a rendőrszobában boldogan találtak egymásra. Így vannak néha napasugars események mosoly és örömlől kacagó ügyei a komor rendőrségi hivatalnak is.

— [Graussem József halála Mivel lapunknak tévedésből nem küldött gyászjelentést a család, emiatt későn tudunk megemlékezni a szilvolygi iparos társadalom egyik igen értékes tagjáról. Graussem József azon régi iparos gárdához tartozott, akik nemzedékek neveltek fel az ipari pályán és életükben megszerelték maguknak az elismerést, amelyet egy kis iparosnak minden körülmények között meg kell szerezni munkájával. Hetvenöt éves volt és utolsó útjára nemcsak a lupeni, hanem az egész szilvolygi mézáros iparos társadalom kísérelte.

— Hirlapoltvajok figgelmébe! A helybeli Bucuresti kávéház felhívja azt az urat, aki mindennap elszokta lopni az újságokat, hogy mondjon le erről a becstelenszokásról, mert legközelebb a rendőrségnek lesz átadva. A Bucuresti kávéház.

Figyelem! Iparosok, alkalmazzátok! A családtagjaitk részre legvédelmi előadás március hó 4-én, hétfőn lesz megtartva az iparos klub helyiségében délután kettő órakor Petrofenben, Pontos megjelenést kér a legvédelmi parancsnokság.

— Halálhíradás. Egy cendes, jóravalló iparos halt meg a napokban Petrofenben Packi Ferenc személyében, akit 59 éves korában ragadtott el a halál az élok sorából. Temetése általános részvét mellett ment végbe, az ismerősök és jó barátok kísérték utolsó útjára. Az elhalt Packi Ferenc családjá és rokonságá gyászolják. Öszinte részvétünket küldjük a gyászoló családnak.

Két rendőrségi eset

— Veszedelmes fiatal betörtő fogott a rendőrség. Az elmúlt napokban Boer József helybeli tisztviselő feljelentést tett a petroseni rendőrségen, hogy a Paupcali lakásából ismeretlen tettes ellopja arany óráját. A rendőrség bűnelői osztálynak vezetője Lucaciú komiszár azonnal bevezette a nyomozást és két napi kintaró munka után megállapította a következőket: A tolvaj az arany órát az egyik helybeli lakosnak adta el két-száz leier. Ismeretlő jele, hogy a két elvő foga félig le van fűrészelve. Ezen a nyomon indult meg azután a tolvaj kézrekerítése. Lucaciú komiszár végig járta az összes szilvolygi helyeket, valamint az itt levő lokalokat, míg az egyik lupeni helyiségben biliárdozás közben felfedezte a két reszelt foggal rendelkező tolvajt, akit azonnal az ottani rendőrség-

re kísért, aki rövid vallomás után beismerte, hogy valóban ő a keresett arany óra tolvaja, amelyet egyik vasárnap elloplott, míg az arany óra tulajdonosa beszélgett bent a szobában, a nyitva hagyott előszoba ajtón észrevettől beurrant és mivel nem látta senkit, kiemelte a fogaon függő ruhából az órát. Az órálopáson kívül még egy sereg más betörést követett el. A nyomozás befejezése után átadták a dévai törvényszéknek.

Még egy rendőrségi eset

Bariz János petroseni szü letűd egyént Bucurestiben egy razzia alkalmával elfogta a rendőrség. Mivel semmiféle iratol nem találtak nála, amellyel igazolná volna önmagát, vallomása-

Egy letűnt korszak értékes emberei

Annak az értékes iparos társadalomnak tagjai, kik munkában és általános megbecsülésben töltötték életük nagy részét, hovatovább lassan-lassan nyugomba vonulnak. Ilyen értékes tagja ennek a társadalomnak az annasztal Schmidner József mézszáros iparos is, aki több mint negyven évig dolgozott az iparban és ez alatt az idő alatt szorgalmas és kitartó munkájával, komolyságával a régi iparosok első tagjai közé küzdötte fel magát. Negyven évig dolgozott, iparoshoz illő rangot, elismerést szerezni csak olyan ember tudhat, aki lelkiismeretesen gondolta meg a megélvezését. Ha valahol értékeset és hasznosat lehet alkotni, akkor az ipari pályára az. Ha egy fiatal fiúnak kis iparos azt gondolja, hogy ő már mindent tud és nem akarja fejleszteni önmagát, akkor sohasem lesz belőle egy Schmidner, egy Grosz, egy Grausam, egy Pech Mihály, vagy mint ahogy volt szegény Krausz bácsi, hogy csak az idősebbeket említsük meg. Nagyszerű példát adtak ezek és még egy jó néhányan az új nemzedéknek, hogy miként kell egy iparosnak tisztelőt és elismerést szerezni a maga számára a munkájával, ipari tudásával és a

társadalomban végzett közérdekű munkálkodásával. Schmidner Józsefnek nincsen miért panaszkodni önmagára. Kintnő iparos volt, abból a nemzedékből, mely a fenikéket és Sándor Józsefekkel együtt becsülettel szereztek a következő iparos nemzedéknek. Abból a lélekéből fonták őt, amely minden társadalmi megmozdulásnak hűséges támogatója, ipari ügyeknek felkarolója és fajtájának a egyházának odateső harcosa volt minden időben. Megérdemli, hogy a nevét hosszú ideig megőrizze és tisztelőiben tarissa az utána következő iparos nemzedék és vele együtt az a társadalom, amelynek mindenkor törvényszerű, hűséges katonája volt, Schmidner József, aki negyven évi munka után nyugalomba vonult.

A szeretet hangján emlékezünk meg róla, mert másfél, mint meleg szavakkal úgy sem kedveskedhetünk neki. Fogadja ezt a pár sort elismerő soroknak a „Napló” szerkesztőjéről, aki mindig szeretettel gondol arra, hogy két évtizeddel ezelőtt kezelt szorított vele jó, meleg emberi kéz volt ez már akkor is. Ha kellett dönti, ha kellett barátságosan megszorította valaki kezét, de azt olyan haláláig is igyekszik meg-
M

szálloda szobái is. Ejjelkor érkeztem oda és reggelig egy ágyas szobaért a számlám 157 Lei volt. Ebben, mint azt a Ferenc József szakállas portás mondotta, — a lenti személyzet díja nincsen benne. Felakartam menni panaszra Dr. Drágán főpolgármester urhoz azonban elaltam ettől a teremtől. Más alkalommal az Európa szállóban vettem egy ágyas szobát, még a felénél is kevesebbet 75 Lei fizettem érte borralvaló 90 Lei, de szörnyű volt. Hűdég és kezdetleges ágy-nemű, az ablakon süvített a szél. Egyáltalában nem áldomtat szíveket ezeken ezen az éjszákán. Kijelentem, hogy nem vezet rossz szándék az itt említett megállapításokkal, csupán csak felhívom az érdekelteket, hogy saját érdekében, az első dőle ólcsóban a szobákat, mások pedig fordítson nagyobb gondot az Európa szálloda polgáraitól berendezésére. Az ok érdeke elsősorban, hogy a vedeg meglegyen elégedve.

Déva egyébként sokat fejlődött mióta a mostani polgármester Dr. Drágán, volt alispán veszté a város ügyeit. Petrogeni város első polgármestere, mint nálunk, mint a megyei főispáni hivatal élén, úgy a jelenlegi állásban is előresónd munkacsoznak bizonyult. Az állomáshoz vezető út új megnyitása, a piac nagyon szép parkoztatása, néhány nagyon szép és díszesre melltó lámpával felszerelve, amely este fényes igazán fejlődő városi színt kölcsönöz Devának. Mert mindig tudni kell, hogy egy város csak úgy nevezhető városnak, ha a világítása városias. Eten a téren megkell adni a városnak, ami a városé. A Fő-utca nálunk sem marad mögötte a dévai világításnak. A parkozított, szép tér fódísze ott fellállított nagy óra, amely pontosan mutatja a hatlakódnak, hogy hány óra, hány perckor járt a Főter felé. Egy ilyen óra nálunk sem ártana. Ezt az órárt trigyeljük Devától. Viszont nem trigyeljük tö a vizet, a csatorna nélküliséget, hogy nincsen vízvezeték, ivóvíze is egy Bachrach Belája, vagy egy iparos-kőre, ahol az emberek valóban otthonosan érezték magukat.

Aki nem utazik, vagy csak ritkán van másfél, az nem ismeri csak a helyi-kávét, hogy étemmi árakat és rendezést. Deván egy reggeli kávé vajjal és két süteménnyel 28 Lei Clujon egy rómi egy személynek 31 L., Egy kártya 30 Lei. ha szórakoztató játékos kell. Egy iekete kávé 18 Lei. Egy kacsu sült 50 Lei. Egy vacsora mondjuk Clujon, vagy Aradon sült, kenyér, savanyúság, egy vagabécs, és egy sór 36 Lei. Egy pohár kenyér, és egy szódavíz 30 Lei. Egy ivóvíz pohár fröccs 13 Lei Clujon. Egyáltalában nem vagyunk egy véleményen mindenben, de tartozunk az igazságnak azzal, hogy az

összesek között, már a többi a gyóbb városok éttermét, kávéházát it érjük, mi vagyunk lényegesen olcsóbbak. Persze ezzel nem akarjuk azt mondani, hogy mindenben. De az összehasonlításnál a mi javunkra billene a mérleg.

— Földi Mihály: Mene-külök. Földi Mihály azok közé a magyar írók közé tartozik, akinek mellet nemcsak magyar nyelvtudományt értek el hatalmas sikert, de a külföld is érdemese tartotta a könyveit lefordítani. Angol, francia, holland, olasz, nyelven jelentek meg Földi Mihály megelző nagy regényei, a Házaspár, a Század asszonya. A viszony, Párisi menyasszony. A miniszter, stb. Földi Mihály legújabb regénye a „Mene-külök” a világ regénye. Azokról a hatalmasokról és kiváltságosokról szól, akik összeállításuk kerülnék korukkal, helyzetekkel, önmagukkal a akokról a klemberékről, akiket a világba dönt a sorok és feltört akaratuk. A „Mene-külök” a lelkiismeret regénye, amely korunk társadalmi és erkölcsi kérdéseit a lélek kijáratára veti. Hőse a milliomos, aki elmenekül a vagyontól az életétől, az emberiségtől, önmagától, hogy a lemondás útján keresse a nyugalmat és boldogságot. Másik hőse a fiatal polgárleány, akit kitaszított helyéről a társadalmi vihar a szűles örvénybe, ahonnan rendkívül kölcsönös szorít elcsúszott fel az új a tisztultabb élet felé. Nem mindennapi, romantikus stílusban napla melegíti, fényesíti a nagy kérdéseket, amelyek felvonulnak Földi Mihály új regényének lapjain. Földi, „Mene-külök” a regénye az Athenaeum kiadásában szép fehér papíron, hatalmas kötetben (499 lap) jelent meg, főszer 198, költve 238 Lei és kapható minden könyvrakásában vagy Lapegnál Cluj. Kérje az Athenaeum udjónások jegyzékét.

— Kodolányi János: Ormánság. A magyar történelmi képek egyik legbeavatottabb ismerője és feltárója Kodolányi János. Ma egész irodalom fejlődött, amelynek célja elénk mutatja a nép mély rétegeinek életét és korszerű szociális kívánalmait, azonban Kodolányi mindenkinél nagyobb hatást ér el, mert a regény közvetlen erejével tárja elénk megrázó mondanivalót. E kötetben három regényt a Szép Zeuzsikát, a Börtön-t és a Kántor József megdicsőülését foglalta az író össze. Valamennyi a rokkant vérszemével által fenyegetett Dunántúli legjellegzetesebb életét mutatja meg. Az alakok megismerésén raján, a történetek mozgalmasságán keresztül mindennel mélyebben világítanak be a regénye a falu szerelmi problémáiba, az egyke, a földhöz és a szektárvány által kikerített ormánsági nép életébe. Az író mondanivalói fájádságban aktualitások, de élmények a napon utal is maradandó alkotásokra ihleték. Az „Ormánság” is az Athenaeum kiadásában jelent meg, igen szép kiállítású és 361 lapos. Ára főszer 158 Lei, költve 198 Lei minden könyvrakásában, vagy Lapegnál Cluj. Kérje az Athenaeum udjónások jegyzékét.

Utazási Napló

Sorsom, célom, életem és másokét való munkálkodásom hosszabb utra kényszerített az elmúlt napokban. Nem valami kellemes a mai század óta nem tapasztalt kemény téli időben elindulni, mert mindenféle lelködik az utasra a veszély.

A kellemetlenség már idehaza kezdődött. A vasút utyanis nem igen tórdók az utasok között, de a le nem takarított szőnyeggel és a le nem takarított havas leposon pocskul nagyot estem. Mikor pedig mindent elviseletem, az állomásra érve tudtam meg, hogy az a vonat, amellyel utaztam volna, Lupeni-ben vakvágnányra futott, kiskitölt és én nem utazhatom. Jó másfélórát késéssel helyi vonatot állítottak össze, amellyel csak annyi kellemetlenségem volt, hogy nem voltak fűtve a kocsi, mert mint jó tartalékkocsinak nem működött a fűtőszekerek.

Boldog vagyok így is, — gondoltam — mégis csak boldogabb itt fűteten kocsi-ban is utazni, mint valahol, háboros országban, szenvedések és kényér-jegyek között élni.

Déván töltöttem egy napot

és este ott kellett aludnom. Déva hatalmas város. Este mindenki elhúzódt, mintha féne a többi embertől. Az egyetlen hely a Doda féle étterem, ahol embereket látni, jó és kellemes vendégeket, ismerős is van egy pár, de se zene, se polgárok megfelelő ügynevezett unalom kergelő alkalom itt sem mutatkozik. Békés és dolgoz hivatásoknak önként itt estéknél, róminéket, félközönek, és mint rendszer emberek idője használnak.

A Fehér kereszt kávéházban zene va ugyan, de vendég van kevés. Akiiket lát az ember az mind idegen inkább, akik a szállóbanban is laknak.

A kevés vendégesség oka valószínűleg az, hogy a Kereszt minden hónapban hónapban új gazdát cserél, senki nem ismeri a tulaját. nincsen ideje megmeglekedni a vendégekkel, már is menni kell neki.

Mind a vendéglő, mint a kávéház árak drágábbak mint nálunk. A kiszolgálás azonban nem jobb. Stó a kiszolgált étel-nemük sem.

Drága a Fehér Kereszt

D-ale D-lui.
Tel.

urak — urnónek

Str.

J. Krausz

órás és műszerészhez

már megérkeztek a legmodernebb világhírű **TELEFUNKEN** rádiók.

Vásárlás előtt okvetlenül hallgassa meg a **Telefunken** készüléket, és csak **Telefunken** világmárkát vásároljon.

Petroșeni, a parkkal szemben

(A București kavéház és díterem, az előkelő közönség találkozó helye.)

— ELADÓK a JANZA telepen, házak és házhelyek. Értekezni lehet a kiadóban.

(Godel rádió a legmakacsabb idegességél is megnyugtaltja.)

— Legjobban és legolcsóbban az Iparosklubban étkezhetik. Állandóan frissen készülnek. Legfinomabb kímért és dugaszolt borok. Pontos és gyors kiszolgálás. Minden kényelemről Jeger Ferenc gondoskodik.

Tökéletes
és olcsó
építkezés

csak

BANITAI

Téglával
mészszel

Columbia,
A. E. G.
Mende
Világmárkás
Rádiók

Fényképező-gépek,
Fotó-cikkek
Filmek, stb.
Modern Amatőr-
Laboratorium

FOTÓ ZEICHNER
PETROȘENI.

Cenzurati Politia Hajeg.

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett.

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognaggyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Jó és izletes cukrász-sütemények

fagyalt, bonbon és más különlegességek állandóan kaphatók a **SPORTCUKRÁSZDÁBAN**

Petroșeni

szemben a București kavéházzal

Virágcsokrok

lakadalmi ünnepségekre vagy napokra, legzebb kivitelben

Somogyi

virágüzletében kapható.

Alkalmi vétel

Kedvező befektetés

ELADÓ Petroșeniben egy emeletes, mandzartos lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt azonnal. Havi jövedelem 3500 Lei. Értekezni lehet a lap kiadóhivatalában, Petroșeni.

— Legzebben és jutányos áron a legújabb divat szerint elkészített ruhák csak **OVITS FERENCZ** uriszakaságában készülnek, Petroșeni. Tg. Jiu Bank épület.

Legzebb és legmodernebb butorok

háló és uriszobák, kényelmes széklet legolcsóbban csak az

Aradi butoraktárban
Petroșeni
Fő ut.

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak: Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak, részvénytársaságoknak egyenlőleked, hatóságoknak stb. egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai Kockahirdetéseik hivatalosan megállapított díjszabások alá esnek. Ugyancsak külön hirdetési tarifa alapján lehet felvenni a lap számára más egyéb szövegszerű hirdetéseket is, amelynek költsége a hivatalos tarifa alapján lehetőséges csak.

Szerk. és kiadóhivatal Petroșeni.

Tipografia Berger, Hajeg.

Eladó egy teljesen új Singer varrógép. Cim a kiadóban.

— Maurois: Az élet művészete. André Maurois a francia irodalom egyik legkiválóbb és legünnepelebb alakja. Az Athenaeum kiadónál magyar nyelven megjelent könyvei (VII Edward és kora, Anglia története, A varázsló vagy Chateaubriand élete, Asszonyok útja, A boldogság ösztöne), mind hatalmas sikerre néznek vissza. Legújabb könyve Illés Tibor fordításában, az „Élet művészete”. Ezen pompás könyvnek első fejezete „A gondolkodás művészete” Második fejezete „A szerelem művészete” 1. A tárgy kiválasztása. 2. A szerelem születése. 3. Magunkat megszerezett. 4. Az udvarlás. 5. Nem szabad fárasztani. 6. A vágy szentéavatása. Ezt követi „A munka művészete” és „A parancsolás művészete”. A könyv befejező fejezete „Az öregedés művészete” amelynek utolsó alcíme „A halál művészete”. Vidám bölcselő stílus és érdekes előadás valóságos lenyűgözi az olvasót. Maurois: Az élet művészete. Athenaeum kiadásban, bibliofil kiállításban, szép amatőr kötésben 102 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepadnál Cluj. Kérje az Athenaeum újdonságok jegyzékét.

— HERMANN GYÖRGYNE ezután értesíti igentiszült üzletfeleit, hogy varrodáját a Plebăna épületébe. Mihail Viteazul utcába helyezte át.